

Europeiska unionens officiella tidning

L 9



Svensk utgåva

Lagstiftning

femtiosjunde årgången

14 januari 2014

Innehållsförteckning

II *Icke-lagstiftningsakter*

FÖRORDNINGAR

- ★ Rådets förordning (EU) nr 24/2014 av den 10 januari 2014 om fastställande för 2014 av fiskemöjligheter för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i Svarta havet 1
- ★ Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 25/2014 av den 13 januari 2014 om ändring av förordning (EG) nr 1251/2008 vad gäller posten för Kanada i förteckningen över tredje-länder, områden, zoner eller delområden från vilka vissa vattenlevande djur får importeras till unionen ⁽¹⁾ 5
- Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 26/2014 av den 13 januari 2014 om fastställande av schablonimportvärden för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker 7

BESLUT

2014/9/EU:

- ★ Kommissionens beslut av den 18 december 2013 om ändring av besluten 2010/2/EU och 2011/278/EU vad gäller de sektorer och delsektorer som anses löpa avsevärd risk för koldioxidläckage [delgivet med nr C(2013) 9186] ⁽¹⁾ 9

Rättelser

- ★ Rättelse till rådets förordning (EU) nr 1412/2013 av den 17 december 2013 om öppnande och förvaltning av autonoma unionstullkvoter för import av vissa fiskeriprodukter till Kanarieöarna 2014–2020 (EUT L 353 av den 28.12.2013) 13

Pris: 3 EUR

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES

SV

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.

II

(Icke-lagstiftningsakter)

FÖRORDNINGAR

RÅDETS FÖRORDNING (EU) nr 24/2014

av den 10 januari 2014

om fastställande för 2014 av fiskemöjligheter för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i Svarta havet

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA
FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-
sätt, särskilt artikel 43.3,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) I artikel 43.3 i fördraget föreskrivs att rådet på förslag av kommissionen har till uppgift att besluta om åtgärder om fastställande och tilldelning av fiskerimöjligheter.
- (2) Enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1380/2013⁽¹⁾ ska bevarandeåtgärder antas med beaktande av tillgänglig vetenskaplig, teknisk och ekonomisk rådgivning, inbegripet, i förekommande fall, de rapporter som utarbetats av den vetenskapliga, tekniska och ekonomiska kommittén för fiskerinäringen (STECF).
- (3) Det åligger rådet att anta bestämmelser om fastställande och tilldelning av fiskemöjligheter för varje fiske eller grupp av fisken i Svarta havet, inbegripet, i tillämpliga fall, vissa villkor som är funktionellt knutna till dem. Fiskemöjligheterna bör tilldelas medlemsstaterna på ett sådant sätt att relativ stabilitet i fisket tillförsäkras varje medlemsstat för vart och ett av bestånden eller fiskena samt med beaktande av målen för den gemensamma fiskeripolitiken enligt förordning (EU) nr 1380/2013.

⁽¹⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1380/2013 av den 11 december 2013 om den gemensamma fiskeripolitiken, om ändring av rådets förordningar (EG) nr 1954/2003 och (EG) nr 1224/2009 och om upphävande av rådets förordningar (EG) nr 2371/2002 och (EG) nr 639/2004 och rådets beslut 2004/585/EG (EUT L 354, 28.12.2013, s. 22).

- (4) TAC bör fastställas på grundval av tillgängliga vetenskapliga utlåtanden, varvid biologiska och socioekonomiska aspekter beaktas samtidigt som de olika fiskerinäringarna garanteras en rättvis behandling, samt mot bakgrund av de synpunkter som framförts under samråden med berörda parter.

- (5) Utnyttjandet av de fiskemöjligheter som fastställs i denna förordning bör omfattas av rådets förordning (EG) nr 1224/2009⁽²⁾, särskilt artiklarna 33 och 34, i fråga om registrering av fångstuppgifter och fiskeansträngning och meddelande av uppgifter om uttömda fiskemöjligheter. Det är därför nödvändigt att ange de koder som medlemsstaterna ska använda då de skickar uppgifter till kommissionen om landningar av bestånd som omfattas av den här förordningen.

- (6) Enligt artikel 2 i rådets förordning (EG) nr 847/96⁽³⁾ måste det anges vilka bestånd som ska omfattas av de olika åtgärder som avses i den förordningen.

- (7) För att undvika avbrott i fiskeverksamheten och trygga försörjningen för unionens fiskare är det viktigt att de berörda fiskena i Svarta havet öppnas den 1 januari 2014. Av brådskande skäl bör denna förordning träda i kraft omedelbart efter det att den har offentliggjorts.

⁽²⁾ Rådets förordning (EG) nr 1224/2009 av den 20 november 2009 om införande av ett kontrollsystem i gemenskapen för att säkerställa att bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken efterlevs, om ändring av förordningarna (EG) nr 847/96, (EG) nr 2371/2002, (EG) nr 811/2004, (EG) nr 768/2005, (EG) nr 2115/2005, (EG) nr 2166/2005, (EG) nr 388/2006, (EG) nr 509/2007, (EG) nr 676/2007, (EG) nr 1098/2007, (EG) nr 1300/2008, (EG) nr 1342/2008 och upphävande av förordningarna (EEG) nr 2847/93, (EG) nr 1627/94 och (EG) nr 1966/2006 (EUT L 343, 22.12.2009, s. 1).

⁽³⁾ Rådets förordning (EG) nr 847/96 av den 6 maj 1996 om att införa ytterligare villkor för förvaltning av totala tillåtna fångstmängder (TAC) och kvoter med tilldelning mellan åren (EGT L 115, 9.5.1996, s. 3).

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

KAPITEL I

TILLÄMPNINGSOMRÅDE OCH DEFINITIONER

Artikel 1

Syfte

I den här förordningen fastställs fiskemöjligheterna för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i Svarta havet för 2014.

Artikel 2

Tillämpningsområde

Denna förordning ska tillämpas på EU-fartyg som är verksamma i Svarta havet.

Artikel 3

Definitioner

I denna förordning gäller följande definitioner:

- a) AKFM: Allmänna kommissionen för fiske i Medelhavet.
- b) *Svarta havet*: det geografiska delområdet 29 i enlighet med definitionen i bilaga I till Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1343/2011 ⁽¹⁾ och i resolution AKFM/33/2009/2.
- c) *EU-fartyg*: ett fiskefartyg som för en medlemsstats flagg och är registrerat i unionen.
- d) *total tillåten fångstmängd (TAC)*: den kvantitet som får fångas ur varje bestånd per år.
- e) *kvot*: en andel av den TAC som tilldelas unionen, en medlemsstat eller ett tredjeland.

KAPITEL II

FISKEMÖJLIGHETER

Artikel 4

TAC och tilldelning

TAC för EU-fartyg, tilldelningen av sådana TAC mellan medlemsstaterna samt, i tillämpliga fall, de villkor som är funktionellt knutna till dessa, fastställs i bilagan.

⁽¹⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1343/2011 av den 13 december 2011 om vissa bestämmelser om fiske i AKFM:s avtalsområde (Allmänna kommissionen för fiske i Medelhavet) och om ändring av rådets förordning (EG) nr 1967/2006 om förvaltningsåtgärder för hållbart utnyttjande av fiskeresurserna i Medelhavet (EUT L 347, 30.12.2011, s. 44).

Artikel 5

Särskilda bestämmelser om tilldelningar

Tilldelningen mellan medlemsstaterna av fiskemöjligheterna enligt denna förordning ska göras utan att det påverkar

- a) byten enligt artikel 16.8 i förordning (EU) nr 1380/2013,
- b) reduceringar och omfördelningar enligt artikel 37 i förordning (EG) nr 1224/2009,
- c) ytterligare landningar enligt artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96,
- d) kvantiteter som hålls inne enligt artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96,
- e) avdrag enligt artiklarna 105 och 107 i förordning (EG) nr 1224/2009.

Artikel 6

Villkor för landning av fångster och bifångster

Fisk från bestånd för vilka fiskemöjligheter fastställs genom denna förordning får endast behållas ombord eller landas om

- a) fångsterna har gjorts av fartyg från en medlemsstat som har en kvot som inte är uttömd, eller
- b) fångsterna utgör en del av en unionskvot som inte har tilldelats mellan medlemsstaterna med hjälp av kvoter och denna unionskvot inte är uttömd.

KAPITEL III

SLUTBESTÄMMELSER

Artikel 7

Överföring av uppgifter

När medlemsstaterna i enlighet med artiklarna 33 och 34 i förordning (EG) nr 1224/2009 sänder uppgifter till kommissionen om de kvantiteter ur varje bestånd som landats, ska de använda de beståndskoder som anges i bilagan till den här förordningen.

*Artikel 8***Ikraftträdande**

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 januari 2014.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 10 januari 2014.

På rådets vägnar

D. KOURKOULAS

Ordförande

BILAGA

TAC TILLÄMPLIGA FÖR EU-FARTYG I OMRÅDEN DÄR TAC TILLÄMPAS PER ART OCH PER OMRÅDE

I följande tabeller anges TAC och kvoter (i ton levande vikt, om inte något annat anges) för varje bestånd och de villkor som i förekommande fall är funktionellt knutna till dem.

Fiskbestånden förtecknas i alfabetisk ordning efter de latinska artnamnen. Vid tillämpningen av denna förordning gäller följande jämförelsetabell över de latinska namnen och motsvarande svenska namn:

Vetenskapligt namn	Trebokstavskod	Svenskt namn
<i>Psetta maxima</i>	TUR	Piggvar
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Skarpsill

Art: Piggvar <i>Psetta maxima</i>		Zon: EU:s vatten i Svarta havet TUR/F37.4.2.C
Bulgarien	43,2	
Rumänien	43,2	
Unionen	86,4 ⁽¹⁾	
TAC	Ej tillämpligt	Analytisk TAC Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

⁽¹⁾ Ingen fiskeverksamhet, omlastning, ombordtagning, landning och första försäljning ska vara tillåten under perioden 15 april–15 juni 2014.

Art: Skarpsill <i>Sprattus sprattus</i>		Zon: EU:s vatten i Svarta havet SPR/F37.4.2.C
Bulgarien	8 032,5	
Rumänien	3 442,5	
Unionen	11 475	
TAC	Ej tillämpligt	Analytisk TAC Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 25/2014**av den 13 januari 2014****om ändring av förordning (EG) nr 1251/2008 vad gäller posten för Kanada i förteckningen över tredjeländer, områden, zoner eller delområden från vilka vissa vattenlevande djur får importeras till unionen****(Text av betydelse för EES)**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av rådets direktiv 2006/88/EG av den 24 oktober 2006 om djurhälsokrav för djur och produkter från vattenbruk och om förebyggande och bekämpning av vissa sjukdomar hos vattenlevande djur ⁽¹⁾, särskilt artiklarna 22 och 61.3, och

av följande skäl:

- (1) I direktiv 2006/88/EG fastställs de djurhälsokrav som gäller för utsläppande på marknaden, import och transitering genom unionen av djur och produkter från vattenbruk.
- (2) Bilaga III till kommissionens förordning (EG) nr 1251/2008 ⁽²⁾ innehåller en förteckning över tredjeländer, områden, zoner eller delområden från vilka vattenbruksdjur får införas.
- (3) Dessutom innehåller förlagorna till djurhälsointygen i delarna A och B i bilaga IV till förordning (EG) nr 1251/2008 djurhälsointyganden avseende krav för arter som är mottagliga för vissa sjukdomar som förtecknas i del II i bilaga IV till direktiv 2006/88/EG.
- (4) Vissa provinser i Kanada (British Columbia, Alberta, Saskatchewan, Manitoba, New Brunswick, Nova Scotia, Prince Edward Island, Newfoundland och Labrador, Yukon, Northwest Territories och Nunavut) är för närvarande upptagna i bilaga III till förordning (EG) nr 1251/2008. Det är därför tillåtet att importera fiskarter som är mottagliga för viral hemorragisk septikemi (VHS), enligt del II i bilaga IV till direktiv 2006/88/EG, från dessa provinser till unionen.
- (5) Kanada har begärt att provinsen Quebec ska upptas i förteckningen i bilaga III till förordning (EG) nr 1251/2008. Kontoret för livsmedels- och veterinärfrågor

genomförde i Kanada i juni 2012 en granskning rörande vattenlevande djurs hälsa. Slutsatsen av granskningen är att den behöriga myndigheten i det berörda tredjelandet kan visa upp lämpliga garantier när det gäller övervakning och kontroll av fisksjukdomar samt att det finns ett pålitligt certifieringssystem för export av fisk och fiskprodukter till unionen. Vidare har den behöriga myndigheten i Kanada förelagt kommissionen ingående upplysningar om ett riskbaserat övervakningsprogram för viral hemorragisk septikemi, vilket genomfördes 2007–2012 med avseende på vildlevande fisk som härrör från avrinningsområden med högre risk belägna i provinsen Quebec. Utifrån en analys av utformningen och genomförandet av övervakningsprogrammet kan det konstateras att det är mycket osannolikt att viruset för viral hemorragisk septikemi spreds hos de mottagliga vilda fiskbestånden i Quebec under de åren. Detta ger ytterligare garantier för hälsotillståndet hos de fiskarter som är mottagliga för viral hemorragisk septikemi, eller produkter av dessa, och som får exporteras till unionen från Quebec.

- (6) Det bör därför vara tillåtet med import från Quebec till unionen av fiskarter som är mottagliga för viral hemorragisk septikemi, enligt del II i bilaga IV till direktiv 2006/88/EG, och som är avsedda för odling, återutläggningsområden, put and take-vatten samt öppna och slutna anläggningar för prydadsdjur.
- (7) Förordning (EG) nr 1251/2008 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (8) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga III till förordning (EG) nr 1251/2008 ska ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

⁽¹⁾ EUT L 328, 24.11.2006, s. 14.

⁽²⁾ Kommissionens förordning (EG) nr 1251/2008 av den 12 december 2008 om tillämpning av rådets direktiv 2006/88/EG när det gäller villkor och intygskrav för utsläppande på marknaden och import till gemenskapen av djur och produkter från vattenbruk och om fastställande av en förteckning över smittbärande arter (EUT L 337, 16.12.2008, s. 41).

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 13 januari 2014.

På kommissionens vägnar

José Manuel BARROSO

Ordförande

BILAGA

I bilaga III till förordning (EG) nr 1251/2008 ska posten för Kanada i tabellen ersättas med följande:

Land/område		Art av vattenbruksdjur			Zon/delområde	
ISO-kod	Namn	Fisk	Blötdjur	Kräftdjur	Kod	Beskrivning
"CA	Kanada	X			CA 0 ^(C)	Hela territoriet
					CA 1 ^(D)	British Columbia
					CA 2 ^(D)	Alberta
					CA 3 ^(D)	Saskatchewan
					CA 4 ^(D)	Manitoba
					CA 5 ^(D)	New Brunswick
					CA 6 ^(D)	Nova Scotia
					CA 7 ^(D)	Prince Edward Island
					CA 8 ^(D)	Newfoundland och Labrador
					CA 9 ^(D)	Yukon
					CA 10 ^(D)	Northwest Territories
					CA 11 ^(D)	Nunavut
					CA 12 ^(D)	Québec"

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 26/2014**av den 13 januari 2014****om fastställande av schablonimportvärden för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den 22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter ("förordningen om en samlad marknadsordning")⁽¹⁾,

med beaktande av kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 av den 7 juni 2011 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1234/2007 vad gäller sektorn för frukt och grönsaker och sektorn för bearbetad frukt och bearbetade grönsaker⁽²⁾, särskilt artikel 136.1, och

av följande skäl:

- (1) I genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 fastställs, i enlighet med resultatet av de multilaterala handelsför-

handlingarna i Uruguayrundan, kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärden vid import från tredjeländer, för de produkter och de perioder som anges i del A i bilaga XVI till den förordningen.

- (2) Varje arbetsdag fastställs ett schablonimportvärde i enlighet med artikel 136.1 i genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 med hänsyn till varierande dagliga uppgifter. Denna förordning bör därför träda i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De schablonimportvärden som avses i artikel 136 i genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 fastställs i bilagan till denna förordning.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 13 januari 2014.

På kommissionens vägnar
För ordföranden

Jerzy PLEWA
Generaldirektör för jordbruk och
landsbygdsutveckling

⁽¹⁾ EUT L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 157, 15.6.2011, s. 1.

BILAGA

Schablonimportvärden för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

(euro/100 kg)		
KN-nummer	Kod för tredjeland ⁽¹⁾	Schablonimportvärde
0702 00 00	AL	78,9
	MA	76,5
	TN	97,0
	TR	122,9
	ZZ	93,8
0707 00 05	MA	158,2
	TR	120,5
	ZZ	139,4
0709 93 10	MA	65,7
	TR	124,6
	ZZ	95,2
0805 10 20	EG	58,6
	MA	74,3
	TR	82,3
	ZA	57,9
	ZZ	68,3
0805 20 10	IL	186,9
	MA	66,8
	ZZ	126,9
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	IL	180,9
	JM	93,8
	MA	117,9
	TR	82,5
	ZZ	118,8
0805 50 10	EG	66,2
	TR	74,2
	ZZ	70,2
0808 10 80	CA	147,4
	CN	110,7
	MK	34,9
	US	167,9
	ZZ	115,2
0808 30 90	CN	53,4
	TR	165,9
	US	196,4
	ZZ	138,6

⁽¹⁾ Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 1833/2006 (EUT L 354, 14.12.2006, s. 19). Koden ZZ står för "övrigt ursprung".

BESLUT

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 18 december 2013

om ändring av besluten 2010/2/EU och 2011/278/EU vad gäller de sektorer och delsektorer som anses löpa avsevärd risk för koldioxidläckage

[delgivet med nr C(2013) 9186]

(Text av betydelse för EES)

(2014/9/EU)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG av den 13 oktober 2003 om ett system för handel med utsläppsrätter för växthusgaser inom gemenskapen och om ändring av rådets direktiv 96/61/EG ⁽¹⁾, särskilt artikel 10a.1 och 10a.13, och

av följande skäl:

(1) I kommissionens beslut 2010/2/EU ⁽²⁾ fastställs, i enlighet med direktiv 2003/87/EG, en förteckning över sektorer och delsektorer som anses löpa avsevärd risk för koldioxidläckage.

(2) I kommissionens beslut 2011/278/EU ⁽³⁾ fastställs unionstäckande övergångsbestämmelser för harmoniserad gratis tilldelning av utsläppsrätter i enlighet med artikel 10a i direktiv 2003/87/EG.

(3) Varje år kan en sektor eller delsektor läggas till i förteckningen över de sektorer och delsektorer som anses löpa avsevärd risk för koldioxidläckage. Det bör påvisas i en utredande rapport att sektorn eller delsektorn uppfyller kriterierna i artikel 10a.14–10a.17 i direktiv 2003/87/EG till följd av en förändring som avsevärt påverkar verksamheten i sektorn eller delsektorn.

(4) Vissa sektorer som inte befanns löpa avsevärd risk för koldioxidläckage på Nace-nivå 4 i beslut 2010/2/EU delades upp, och ett antal av delsektorerna, där vissa specifika särdrag medförde en avsevärt annorlunda påverkan än i resten av sektorn, har bedömts.

(5) För delsektorerna "Mjöl och flingor av potatis", "Potatis, beredd eller konserverad på annat sätt än med ättika eller ättiksyra, fryst", samt "Vassle, i form av pulver eller granulär eller i annan fast form" har denna bedömning visat att de tydligt kan särskiljas från andra delsektorer på grundval av specifika särdrag och att de uppfyller de kvantitativa kriterierna i artikel 10a.15 i direktiv 2003/87/EG. Dessa delsektorer bör därför tas upp i förteckningen över sektorer och delsektorer som anses löpa avsevärd risk för koldioxidläckage.

(6) För delsektorn "Transmissionsaxlar (inkl. kamaxlar och vevaxlar) och vevar (frismidning av stål)" har denna bedömning också visat att delsektorn tydligt kan särskiljas från andra delsektorer på grundval av specifika särdrag och att den uppfyller det kvantitativa kriteriet i artikel 10a.16 b i direktiv 2003/87/EG. Den delsektorn bör därför tas upp i förteckningen över sektorer och delsektorer som anses löpa avsevärd risk för koldioxidläckage.

(7) För sektorerna "Tillverkning av gips" och "Tillverkning av gipsvaror för byggändamål" (Nace-kod 2653 respektive 2662) har en ny bedömning gjorts under 2012. Den kvalitativa bedömningen visade försvärande marknadsförhållanden, såsom en ökande handel, i synnerhet en ökande import från länder med låga tillverkningskostnader, ett ökat internationellt konkurrenstryck samt endast måttliga vinstmarginaler för de utvärderade åren, vilket begränsar anläggningarnas förmåga att göra investeringar för att minska utsläppen. Sammantaget gör de här faktorerna att sektorerna bör anses löpa avsevärd risk för koldioxidläckage och bör tas upp i förteckningen över sektorer och delsektorer som anses löpa avsevärd risk för koldioxidläckage.

⁽¹⁾ EUT L 275, 25.10.2003, s. 32.

⁽²⁾ EUT L 1, 5.1.2010, s. 10.

⁽³⁾ EUT L 130, 17.5.2011, s. 1.

- (8) Besluten 2010/2/EU och 2011/278/EU bör därför ändras i enlighet med detta.

Artikel 2

Ändringar av beslut 2011/278/EU

Bilaga I till beslut 2011/278/EU ska ändras i enlighet med bilaga II till det här beslutet.

- (9) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från kommittén för klimatförändringar.

Artikel 3

Adressater

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE:

Utfärdat i Bryssel den 18 december 2013.

Artikel 1

Ändringar av beslut 2010/2/EU

Bilagan till beslut 2010/2/EU ska ändras i enlighet med bilaga I till det här beslutet.

På kommissionens vägnar

Connie HEDEGAARD

Ledamot av kommissionen

BILAGA I

Bilagan till beslut 2010/2/EU ska ändras på följande sätt:

1. Avsnitt 2 ska ändras på följande sätt:

a) Följande poster ska införas efter nr 15331427:

Prodcom-kod	Beskrivning
"15311230	Mjöl och flingor av potatis
15311250	Potatis, beredd eller konserverad på annat sätt än med ättika eller ättiksyra, fryst"

b) Följande post ska införas efter nr 155154:

Prodcom-kod	Beskrivning
"15515533	Vassle, i form av pulver eller granulat eller i annan fast form"

c) Följande post ska införas efter nr 26821620:

Prodcom-kod	Beskrivning
"28401133	Transmissionsaxlar (inkl. kamaxlar och vevaxlar) och vevor (frismidning av stål)"

2. I avsnitt 3 ska följande poster införas efter nr 2640:

Prodcom-kod	Beskrivning
"2653	Tillverkning av gips
2662	Tillverkning av gipsvaror för byggändamål"

BILAGA II

I bilaga I till beslut 2011/278/EU ska posten för produktriktmärkena "Gips", "Torkat sekundärt gips" och "Gipsskiva" ersättas med följande:

Produktriktmarke	Definition av produkter som omfattas	Definition av processer och utsläpp som omfattas (systemgränser)	Risk för koldioxidläckage enligt det som fastställs i kommissionens beslut 2010/2/EU för åren 2013 och 2014	Riktmarke (utsläppsrikt/t)
"Gips	Gipsprodukter av bränd gips eller kalciumsulfat (även för användning i byggnader, för bestrykning av vävda tyger eller papper, för tandvård, för markförbättring), uttryckt som ton kalciumsulfathemihydrat. Så kallat alfagips omfattas inte av detta produktriktmarke.	Alla processer som är direkt eller indirekt kopplade till produktionsstegen malning, torkning och bränning ingår.	ja	0,048"
"Torkat sekundärt gips	Torkat sekundärt gips (syntetiskt gips framställt som en återvunnen biprodukt från kraftindustrin eller återvunnet material från bygg- och rivningsavfall), uttryckt som ton produkt.	Alla processer som är direkt eller indirekt kopplade till torkning av sekundärt gips ingår.	ja	0,017"
"Gipsskiva	Riktmärket omfattar skivor, plattor och liknande varor, av gips eller av blandningar på basis av gips, överdragna eller förstärkta med enbart papper eller papp, utom varor agglomererade med gips och dekorerade, (uttryckt som ton kalciumsulfathemihydrat). Kompakta gipsfiberskivor omfattas inte av detta riktmarke.	Alla processer som är direkt eller indirekt kopplade till produktionsstegen malning, torkning, bränning och torkning av skivorna ingår. För bestämning av indirekta utsläpp ska endast elförbrukningen för värmepumpar som används för torkning beaktas.	ja	0,131"

RÄTTELSE

Rättelse till rådets förordning (EU) nr 1412/2013 av den 17 december 2013 om öppnande och förvaltning av autonoma unionstullkvoter för import av vissa fiskeriprodukter till Kanarieöarna 2014–2020

(Europeiska unionens officiella tidning L 353 av den 28 december 2013)

På sidan 4, tabellen i bilagan, ska det

i stället för:

"Löpnnummer"	KN-nr	Beskrivning	Kvot (i ton)	Kvot-tullsats (%)
09.2997	0303	Fisk, fryst, med undantag av fiskfiléer och annat fiskkött enligt nr 0304	15 000	0
	0304	Fiskfiléer och annat fiskkött (även hackat eller malet), färska, kylda eller frysta		
09.2651	0306	Kräftdjur, även utan skal, levande, färska, kylda, frysta, torkade, saltade eller i saltlake; rökta kräftdjur, även med skal, även kokta eller på annat sätt värmebehandlade före eller under rökningen; kräftdjur med skal, ångkokta eller kokta i vatten, även kylda, frysta, torkade, saltade eller i saltlake; mjöl och pelletter av kräftdjur, lämpliga som livsmedel	15 000	0
	0307	Blötdjur, även utan skal, levande, färska, kylda, frysta, torkade, saltade eller i saltlake; rökta blötdjur, även utan skal, även kokta eller på annat sätt värmebehandlade före eller under rökningen; mjöl och pelletter av blötdjur, lämpliga som livsmedel		
	0308	Ryggradslösa vattendjur, andra än kräftdjur och blötdjur, levande, färska, kylda, frysta, torkade, saltade eller i saltlake; rökta (även kokta eller på annat sätt värmebehandlade före eller under rökningen) ryggradslösa vattendjur, andra än kräftdjur och blötdjur; mjöl och pelletter av andra ryggradslösa vattendjur än kräftdjur och blötdjur, lämpliga som livsmedel"		

vara:

"Löpnnummer"	KN-nr	Beskrivning	Kvot (i ton)	Kvot-tullsats (%)
09.2997	0303	Fisk, fryst, med undantag av fiskfiléer och annat fiskkött enligt nr 0304	15 000	0
	0304	Fiskfiléer och annat fiskkött (även hackat eller malet), färska, kylda eller frysta		
09.2651	0306	Kräftdjur, även utan skal, levande, färska, kylda, frysta, torkade, saltade eller i saltlake; rökta kräftdjur, även med skal, även kokta eller på annat sätt värmebehandlade före eller under rökningen; kräftdjur med skal, ångkokta eller kokta i vatten, även kylda, frysta, torkade, saltade eller i saltlake; mjöl och pelletter av kräftdjur, lämpliga som livsmedel	15 000	0
	0307	Blötdjur, även utan skal, levande, färska, kylda, frysta, torkade, saltade eller i saltlake; rökta blötdjur, även utan skal, även kokta eller på annat sätt värmebehandlade före eller under rökningen; mjöl och pelletter av blötdjur, lämpliga som livsmedel		

Löpnummer	KN-nr	Beskrivning	Kvot (i ton)	Kvot-tullsats (%)
	0308	Ryggradslösa vattendjur, andra än kräftdjur och blötdjur, levande, färska, kyllda, frysta, torkade, saltade eller i saltlake; rökta (även kokta eller på annat sätt värmebehandlade före eller under rökningen) ryggradslösa vattendjur, andra än kräftdjur och blötdjur; mjöl och pelletter av andra ryggradslösa vattendjur än kräftdjur och blötdjur, lämpliga som livsmedel”		

Via EUR-Lex (<http://new.eur-lex.europa.eu>) har du kostnadsfritt direkt tillgång till Europeiska unionens lagstiftning. På webbplatsen kan du söka i *Europeiska unionens officiella tidning* samt i fördrag, lagstiftning, rättspraxis och förberedande rättsakter.

Mer information om Europeiska unionen finns på <http://europa.eu>



Europeiska unionens publikationsbyrå
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

SV